



# P&I 特別回報

第 15-018 号  
2016 年 2 月 19 日

## 日本船主責任相互保険組合

外航組合員各位

### フィリピン人船員の雇用前健康診断（PEME） — Japan P&I PEME パッケージ更新 —

当組合はフィリピン人船員の雇用前健康診断（Pre-Employment Medical Examination、以下「PEME」）の包括的なプログラムJapan P&I PEME パッケージを2001年10月に策定し、法定の健康診断に加えて追加検査を実施することで、乗船前からの病気による疾病クレームを防止すべく、組合員の皆様にパッケージの活用をお薦めして参りました。

今般、もっと多くの組合員の皆様にご活用頂くため、検査をより効果的なものとし、費用をUS\$115で統一してご利用し易くパッケージを更新しました。この機会にぜひ、新しいJapan P&I PEMEパッケージをご活用いただき、フィリピン人船員クレームの防止にお役立て下さい。詳しい検査内容と料金、実施するクリニックは添付のとおりです。

ご不明な点がございましたら、損害調査部第1グループ（Tel : 03-3662-7219、e-mail : [jpi.claim\\_crew@piclub.or.jp](mailto:jpi.claim_crew@piclub.or.jp)）もしくは契約窓口までご連絡下さい。

#### 利用手順及びそのほかの留意事項

- (1) Japan P&I PEMEパッケージの利用及び追加検査の付加につき、組合員各位とマンニング会社との間でお打合せください。
- (2) 当組合が推薦する添付一覧のクリニックにおいてJapan P&I PEMEパッケージの検査を受ける際には、本特別回報に添付しておりますReferral Slip（検査申込書）に必要事項をご記入の上、クリニックに提出願います。
- (3) 検査の結果が出るまでは約24時間を要します。従いまして、乗船予定日よりも前広に検査を行う必要があります。
- (4) 費用はマンニング会社または組合員各位からのお支払となります。
- (5) クリニックは基本的にフィリピン保健省の“Administrative Order No. 2013-0006”及び“The International Labor Organization / International Maritime Organization (ILO/IMO) Guidelines on the Medical Examination for Seafarers”に基づいて船員の船務適合性について判断しますが、組合は、より総合的な基準を策定し、検査医向けのハンドブックを作成しています。

以上

添付：パッケージ詳細  
検査申込書

## Japan P&I PEME パッケージの検査項目と費用

### A. フィリピン保健省(DOH)による必須検査項目

1. 身体検査及び病歴
2. 歯科検査
3. 視覚検査
4. 色覚検査
5. 聴力検査
6. 心電図
7. 胸部 X 線検査
8. 血液型検査
9. 全血球検査
10. 梅毒検査
11. 尿検査
12. サルモネラ菌検査(司厨長、司厨手のみ実施)

### B. Japan P&I PEME パッケージ追加検査項目

13. 心理学的検査
14. B 型肝炎スクリーニング検査
15. 糖尿病検査(グリコヘモグロビン検査)
16. 総コレステロール及び LDL コレステロール検査
17. 血中尿酸値検査
18. クレアチニン検査
19. 肝機能検査
20. 肺機能検査
21. HIV スクリーニング検査
22. 麻薬検査(メタンフェタミン及びカンナビノイド)
23. エコー検査(肝臓、胆嚢、肝胆道)
24. エコー検査(腎臓、尿管、膀胱)

### C. 女性のみ対象検査項目

25. 妊娠検査

### D. オプション検査項目

26. マラリア検査

\*検査費用(1~24):US\$115.00

\*妊娠検査費用(25):US\$6.00

\*マラリア検査費用(26):US\$6.00

## 実施クリニック(全てマニラのクリニックです)

### **1) Angelus Medical Clinic, Inc.**

2nd-3rd floor, Angelus Plaza Bldg, 104 V.A. Rufino St. Legaspi Village Makati City

Tel: 815-1938 / 815-1997 / 751-6341

Direct Lines:

- i. Processing (Seabased): 893-2468
  - ii. Client Relations Dept.: 817-1935
  - Mobile: 0917-575-3210
  - iii. Finance Dept.: 751-6342
- Fax: 817-0765

### **2) Halcyon Marine Healthcare Systems, Inc.**

10th, 14th&19th Floors, Trafalgar Plaza, 105 H.V. Dela Costa St., Salcedo Village, Makati City

Tel: 864-0205 and 511-0144 (local 105)

Fax: 864-0262

### **3) Maritime Medical and Laboratory Clinic, Inc.**

2/F Paragon Tower Hotel, 531A. Flores St., Ermita, Manila

Tel: 526-3809 / 526-3812 / 526-3815

Fax: 526-3816

### **4) Physicians' Diagnostic Services Center, Inc.**

2nd Floor, Physicians' Tower 533 U.N. Ave., cor San Carlos St., Ermita, Manila

Tel: 521-0366 / 353-6414

Fax: 523-7833 / 526-3845

### **5) S.M. Lazo Medical Clinic, Inc.**

1755 Taft Ave., Cor., J. Nakpil St., Malate

Tel: 524-1891 to 97

Direct Line: 310-8007

Direct Line to Medical Director's Office: 310-7008

Fax: 524-6325 / 521-9011

### **6) Supercare Medical Services, Inc.**

573 Patria Bldg., Maria Orosa Corner Engracia Reyes Streets, Ermita, Manila

Tel: 521-0024 to 35

Fax: 521-0024

### **7) Transnational Medical & Diagnostic Center, Inc.**

551 Cabildo Street, Casa Marinero II Bldg., Intramuros, Manila

Tel: 908-4990 / 908-4975

Fax: N/A



# JAPAN P&I CLUB

THE JAPAN SHIP OWNERS' MUTUAL PROTECTION & INDEMNITY ASSOCIATION

## REFERRAL SLIP FOR JAPAN P&I PEME PACKAGE

PHOTO  
1 x 1

Date: \_\_\_\_\_

To: \_\_\_\_\_

(specify the name of clinic)

Address of Clinic: \_\_\_\_\_

Name of Patient: \_\_\_\_\_

Seaman's No./I.D.No.: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Name of Vessel: \_\_\_\_\_ Rank: \_\_\_\_\_

Name of Manning Agency: \_\_\_\_\_

Please conduct the following examination. (check box)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <Japan P&I Package> | 14. Hepatitis B Virus Screening                             |
| 1. Physical Examination & Medical History    | 15. Specific Diabetes Test                                  |
| 2. Dental Examination                        | 16. Total Cholesterol and LDL                               |
| 3. Visual Acuity                             | 17. BUA   |
| 4. Color Perception                          | 18. Creatinine  |
| 5. Audiometry                                | 19. Liver Tests   |
| 6. ECG                                       | 20. Pulmonary Function Test                                 |
| 7. Chest X-ray                               | 21. HIV Screening   |
| 8. Blood Typing                              | 22. Drug Screening<br>(Metamphetamine & Cannabinoids)       |
| 9. Complete Blood Count                      | 23. Ultrasound<br>– Liver, Gallbladder & Hepatobiliary Tree |
| 10. Syphilis Testing                         | 24. Ultrasound – KUB  |
| 11. Urinalysis                               |   |
| 12. Stool Examination (for Food Handlers)    |   |
| 13. Psychological Assessment                 |   |

<Optional Test>

- Pregnancy Test (for Female Applicants)  
 Malaria Smear

---

Name and Signature of  
authorized official of manning agency

Remarks:

※The clinic who are applied Japan P&I PEME Package by this slip are requested to conduct the above indicated medical examination at the agreed price.

※This slip can be used for only the seaman who is scheduled to board the vessel which enters The Japan Ship Owners' Mutual Protection & Indemnity Association.